



The  mark next to the illustration indicates a prohibition.

**⚠ Caution** Failure to comply with these instructions may result in bodily injury or damage to the property.

- Wash thoroughly with dish detergent and a soft sponge before using.
- Wash thoroughly after use and dry well before storing the product.
- Do not leave food or drink in the cup for a long period of time as this may cause corrosion of the ThermoLite.
- Do not abruptly shock the product in any way, including dropping it as this may cause deformation or breakage.
- Do not fill this cup up to the rim when used for cooking. Adjust the amount of water according to the level of heat when used for cooking to prevent overflow.
- Do not use strong acidic or alkaline food or drink as this will result in corrosion of the unit.
- Do not use the ThermoLite on a liquid stove or on a bonfire.
- Never heat the ThermoLite when there is no food or liquid inside. 
- Do not use with microwave oven or dishwasher.
- Never allow a flame to become larger than the bottom of the circumference of the ThermoLite.
- Remove resin parts (lid) prior to heating the ThermoLite. Assemble unit after removing from heat source.
- Do not expose the resin parts (lid) to temperatures above 212 degrees Fahrenheit or 100 degrees Celsius.
- Do not use for purposes other than food and drink.
- To avoid risk of corrosion, do not allow the ThermoLite to come into contact with metals such as iron or aluminum.
- Do not heat when the Lifter is on the unit.
- To avoid scratching the ThermoLite, never apply force when using the Lifter.
- Be careful not to pinch your hands when using the Lifter.
- Use precaution when the ThermoLite contains hot foods or liquids to avoid burns to skin and body.
- Lid should be firmly installed.
- Push lid firmly into cup when installing.
- Confirm that o-rings for the lid and joint are firmly connected.
- Use only factory authorized parts for this product. • Do not disassemble or modify the product.
- Never let children use the product.
- Keep this product out of the reach of children 

### Regular maintenance ■Precautions for inspection and care:

- Regular checking and maintenance.
- After use, wash and dry ThermoLite thoroughly.
- Remove each part and wash thoroughly. (O-rings located on the lid are removable.)
- Thoroughly wash and dry ThermoLite prior to stowing. Never stow in a hot and humid place.
- Do not use chlorine bleach to clean. It will cause rust.
- Do not wash in dishwasher.
- Do not use thinner, benzene, metal scourer, polishing powder or cleanser to clean the product. These will cause rust and scratches.
- Do not place ThermoLite in a pot of boiling water as the heat may cause the unit to deform.

### Customer service

Please contact [info@sotooutdoors.com](mailto:info@sotooutdoors.com) for further assistance with questions or concerns.

### Optional products



#### OD-TSK : Thermostack

Multi-functional Thermostack set: Two cups (350 ml/12 oz, 400 ml/14 oz), Joint, Lid, Lifter



### ■使用上の注意

**⚠ 注意** (指示に従わない場合は軽傷、または他の財物の損傷を引き起こすことになります。)

- ご使用前に食器用洗剤を含ませた柔らかいスポンジでよく洗浄してからお使いください。
- マグ750の縁に小さなキズのような白い箇所が3、4箇所ありますが、アルマイト加工の工程上できる跡であり、キズではありません。
- ご使用後はよく洗浄して、水気を拭き取り乾燥させてから保管してください。
- 長時間、飲食物を入れたまま放置しないでください。腐食の原因になります。
- 高い所から落とす等、急激な衝撃を与えないでください。破損や変形の原因になります。
- マグのフチまで水などを満たした状態で使用しないでください。吹きこぼれ防止のため水量と火力を調整してください。
- 酸性またはアルカリ性の強いものは入れないでください。
- 水質によって湯沸かしや調理を行った際にマグの表面が変色することがありますが使用上問題はありません。
- 石油ストーブ、大きな焚き火の上で使用しないでください。
- 空焚きは絶対にしないでください。
- 電子レンジ・オープン・食器洗い機・食器乾燥機では使用しないでください。 
- マグの底面より炎が大きくならないようにして使用してください。
- マグを加熱する際は、必ず樹脂部品マグリッドを取り外してください。
- 飲食物を入れる以外の用途には使用しないでください。
- 鉄やアルミ等の金属に触れたまま放置しないでください。腐食するおそれがあります。
- リフターをマグに付けたまま加熱しないでください。
- リフターを極端に強く握るような使い方はしないでください。マグにキズが付くおそれがあります。
- リフター使用時に、手を挟まないように注意してください。
- 熱いものを入れた場合はやけどしないように注意してください。
- 飲食物はできるだけ早く飲食してください。
- マグリッドを使用の際はマグへしっかり押し込んで装着してください。マグリッドが浮いた状態ですとマグが抜け落ちるおそれがあります。
- マグリッドにはそれぞれパッキンを取り付けてください。 ●製品には専用の部品を取り付けてください。
- 製品の分解、改造をしないでください。
- お子様には使用させないでください。
- お子様の手の届くところに置かないように注意してください。 

### ■日常の点検・手入れ

- 日常の点検、手入れは必ず行ってください。
- 使用後は、すぐにきれいに洗い、十分乾燥させてください。
- マグリッドのパッキンは取り外し、きれいに洗ってください。
- 長期間使用しない場合はきれいに洗って汚れを落とし十分乾燥させ高温多湿の場所をさけて保管してください。
- 塩素系漂白剤を使用しないでください。さびの原因になります。
- シンナー・ベンジン・金属たわし・磨き粉・クレンザーは使用しないでください。さびやキズの原因になります。
- 金属製たわしや磨き粉などで磨くとキズが付くことがあります。
- 各部品を煮沸しないでください。熱により変形するおそれがあります。

### ■アフターサービス

この製品の品質管理には万全を期していますが、万一不備な点がございましたらお買い求めいただいた販売店、又は当社「お客さま係」 ☎ 0120-75-5000までご相談ください。

### ■別売製品のご案内



#### サーモスタック SOD-520

2つのマグカップ(350ml、400ml)、ジョイント、マグリッド、リフターが多機能マグセット。



Die Markierung  neben der Abbildung deutet auf ein Verbot hin.

**Achtung** Eine Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann Körperverletzungen oder Sachbeschädigungen verursachen.

- Reinigen Sie das Produkt vor der Benutzung gründlich mit Spülmittel und einem weichen Schwamm. Nutzen Sie es nicht, bevor es gründlich gereinigt wurde.
- Reinigen Sie das Produkt nach dem Gebrauch gründlich und trocknen Sie es gut vor der Lagerung.
- Lassen Sie Speisen oder Getränke nicht über längere Zeiträume hinweg in dem Behälter, da dies zu einer Korrosion des ThermoLite führen kann.
- Setzen Sie das Produkt keinen plötzlichen Erschütterungen aus und lassen Sie es nicht fallen, da sich das Produkt dadurch verformen oder zu Bruch gehen kann.
- Füllen Sie den Behälter nicht bis zum Rand, wenn Sie ihn zum Kochen verwenden. Passen Sie die Wassermenge der Hitze an, wenn Sie das Produkt zum Kochen verwenden, damit kein Wasser überläuft.
- Nutzen Sie keine säurehaltigen oder alkalischen Speisen bzw. Getränke, da dies eine Korrosion des Geräts nach sich zieht.
- Verwenden Sie den ThermoLite nicht für Flüssigbrennstoffkocher oder über offenem Feuer.
- Erhitzen Sie den ThermoLite niemals, wenn sich keine Speisen oder Flüssigkeiten darin befinden.
- Das Produkt ist nicht für Mikrowellengeräte oder Spülmaschinen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass eine Flamme niemals größer wird als der Umfang der Unterseite des ThermoLite. 
- Entfernen Sie die Kunststoffteile (Deckel), bevor Sie den ThermoLite erhitzen. Setzen Sie die Einheit zusammen, nachdem Sie von der Wärmequelle entfernt wurde.
- Entfernen Sie die Kunststoffteile (Deckel), bevor Sie den ThermoLite erhitzen.
- Setzen Sie die Kunststoffteile (Deckel) keinen Temperaturen von über 100 °C (212 °F) aus.
- Nutzen Sie das Produkt ausschließlich für Speisen und Getränke.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Metallen, z. B. Eisen oder Aluminium, um das Risiko einer Korrosion zu verhindern.
- Erhitzen Sie das Produkt nicht, wenn der Griff an der Einheit befestigt ist.
- Wenden Sie bei der Benutzung des Griffs keine Gewalt an, um Kratzer am ThermoLite zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, sich beim Verwenden des Griffs nicht die Hand zu quetschen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn der ThermoLite heiße Speisen oder Flüssigkeiten enthält (Gefahr von Hautverbrennungen).
- Deckel und Verbindungsteile sollten fest montiert sein.
- Pressen Sie den Deckel bei der Montage fest auf den Behälter.
- Achten Sie darauf, dass die O-Ringe von Deckel und Verbindungsteil fest miteinander verbunden sind.
- Nutzen Sie für das Produkt ausschließlich vom Werk zugelassene Teile.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie es nicht.
- Lassen Sie Kinder niemals das Produkt benutzen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. 

### Regelmäßige Wartung ■ Vorsichtsmaßnahmen für Kontrolle und Pflege

- Trocknen Sie den ThermoLite gründlich, nachdem Sie ihn benutzt und gereinigt haben.
- Entfernen Sie jedes Teil und reinigen Sie es gründlich. (Die O-Ringe von Deckel und Verbindungsteil sind abnehmbar.)
- Reinigen und trocknen Sie den ThermoLite gründlich, bevor Sie ihn verstauen. Lagern Sie ihn nie an einem heißen und feuchten Ort..
- Nutzen Sie für die Reinigung keine Chlorbleiche. Dadurch wird das Produkt rosten. • Nutzen Sie keine Spülmaschine.
- Nutzen Sie für die Reinigung des Produkts weder Verdünnungsmittel, Benzol, Metallschwamm, Polierpulver noch Reinigungsmittel. Diese verursachen Rost und Kratzer.
- Tauchen Sie den ThermoLite nicht in einen Topf mit kochendem Wasser ein, da sich das Produkt durch die Hitze verformen kann.

### Kundenservice

Bitte wenden Sie sich an [info@sotooutdoors.com](mailto:info@sotooutdoors.com), wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Fragen haben.

### Optionale Produkte



#### OD-TSK : Thermostack

Multifunktionales  
Thermostack-Set: Zwei  
Tassen (350 ml), Gelenk,



La marque  à côté de l' illustration indique une interdiction.

**Mise en garde** Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.

- Laver soigneusement avec du détergent à vaisselle et une éponge douce avant utilisation. Ne pas utiliser le produit avant de l' avoir nettoyé soigneusement.
- Laver soigneusement le produit après utilisation et bien le sécher avant de le ranger.
- Ne pas laisser d' aliments ni de boissons dans le bol pendant une longue période, car cela peut provoquer la corrosion du ThermoLite.
- Ne pas soumettre le produit à des chocs brusques, notamment des chutes, car cela peut provoquer une déformation ou des fissures.
- Ne pas remplir ce bol à ras bord lors d' une utilisation pour la cuisson. Ajuster la quantité d' eau en fonction du niveau de chaleur lors d' une utilisation pour la cuisson pour éviter tout débordement.
- Ne pas utiliser d' aliments ni de boissons trop acides ou alcalins, car cela peut provoquer la corrosion de l' unité.
- Ne pas utiliser le ThermoLite sur un réchaud à gaz liquide ou un feu de camp.
- Ne jamais chauffer le ThermoLite lorsqu' il n' y a pas ni aliment ni liquide à l' intérieur. 
- Ne pas utiliser dans un four à micro-ondes ni un lave-vaisselle.
- Ne jamais laisser une flamme dépasser la largeur de la circonférence du fond du ThermoLite.
- Retirer les éléments en résine (couvercle ) avant de faire chauffer le ThermoLite. Assembler l' unité après l' avoir retirée de la source de chaleur.
- Ne pas exposer les éléments en résine (couvercle) à une température supérieure à 100 degrés Celsius ou 212 degrés Fahrenheit.
- Ne pas utiliser autrement qu' avec des aliments ou des boissons.
- Pour éviter le risque de corrosion, ne pas laisser le ThermoLite entrer en contact avec des métaux, tels que du fer ou de l' aluminium.
- Ne pas faire chauffer lorsque l' anse est sur l' unité.
- Pour éviter de rayer le ThermoLite, ne jamais exercer de la force en utilisant l' anse.
- Prendre les précautions nécessaires lorsque le ThermoLite contient des aliments ou des liquides chauds pour éviter toute brûlure cutanée et corporelle.
- Le couvercle et les jointures doivent être solidement installés.
- Pousser fermement le couvercle dans le bol lors de l' installation.
- Vérifier que les joints toriques du couvercle et des jointures sont solidement installés.
- Ne pas désassembler ni modifier le produit.
- Ne jamais laisser les enfants utiliser le produit. • Tenir ce produit hors de portée des enfants. 

### Entretien régulier Précautions à prendre pour l' inspection et l' entretien

- Vérification et entretien réguliers.
- Après utilisation, laver et sécher soigneusement le ThermoLite.
- Retirer chaque pièce et laver soigneusement. (Les joints toriques sur le couvercle sont amovibles.)
- Laver et sécher soigneusement le ThermoLite avant de le ranger. Ne jamais ranger dans un endroit chaud et humide.
- Ne pas utiliser de produit de blanchiment au chlore pour le nettoyage. Cela peut provoquer de la rouille.
- Ne pas utiliser de lave-vaisselle ni de sèche-vaisselle.
- Ne pas utiliser de diluant, de benzène, de tampon à récurer en métal, de poudre de polissage ni de détergent pour nettoyer le produit. Cela peut provoquer de la rouille et des rayures.
- Ne pas placer le ThermoLite dans une casserole d' eau bouillante, car la chaleur peut provoquer la déformation de l' unité.

### Service client

Si vous avez besoin d' aide supplémentaire ou avez des questions, veuillez contacter [info@sotooutdoors.com](mailto:info@sotooutdoors.com).

### Produits en option

#### OD-TSK : Thermostack

Ensemble de Thermostack multifonctionnel: Deux tasses (350 ml / 400 ml / 14 oz), joint, couvercle et poussoir

